



## المجلس — الدورة ٢٣٣

### الجلسة الثامنة

(قاعة المجلس، الأربعاء ٦/١١/٢٠٢٤، الساعة ١٠,٠٠)

### موجز القرارات

### جلسة مفتوحة

#### الرسالة الواردة مؤخراً من الاتحاد الروسي

- ١- نظر المجلس في هذا البند على أساس تقرير شفوي قدّمه الأمين العام.
- ٢- وبعد النظر في البند، قام المجلس بما يلي:
  - أ) أكد أن هذه المسألة قد أُضيفت إلى برنامج العمل للدورة ٢٣٣ في ضوء بعض المراسلات والبيانات الواردة من الاتحاد الروسي التي، وإن كانت تشير إلى نزاع قائم بموجب المادة ٨٤ بين أستراليا ومملكة هولندا والاتحاد الروسي، فإنها منفصلة ومتميزة عن أي إجراء من المداولات المعروضة على المجلس بموجب المادة ٨٤ من "اتفاقية الطيران المدني الدولي" (اتفاقية شيكاغو)؛
  - ب) أشار إلى الرسالة الواردة من وكيل الاتحاد الروسي، المؤرخة في ١٧/٦/٢٠٢٤، ونقل فيها اعتزام الاتحاد الروسي إنهاء مشاركته في المداولات المعروضة على المجلس في المسألة التي تشمل أستراليا ومملكة هولندا (مقدما الطلب)، والاتحاد الروسي (المدعى عليه)، (انظر موجزي القرارات C-DEC 232/7 و C-DEC 233/1)؛
  - ج) أحاط علماً بأن الاتحاد الروسي لم يرد بعد على الرسالتين الموجهتين من رئيس المجلس المؤرختين في ٢١/٦/٢٠٢٤ و ١٨/٧/٢٠٢٤، واللتين دُعي فيهما الاتحاد الروسي إلى استئناف مشاركته في المداولات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه، وإلى تقديم ردوده على الأسئلة التي طرحها المجلس على الطرفين خلال جلسات الاستماع الشفوية التي انعقدت في ١٨ و ٢٠/٦/٢٠٢٤ و ٩ و ١١/١٠/٢٠٢٤؛
  - د) أحاط علماً كذلك بالرسالة الموجهة من الاتحاد الروسي إلى الأمين العام للأمم المتحدة، المؤرخة في ٨/٤/٢٠٢٤، فيما يتعلق بالمداولات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه وكذلك إلى الشاغل البارز في مجال السلامة الذي تقرر وجوده في الاتحاد الروسي، وقد عُممت تلك الرسالة لاحقاً على المجلس بتاريخ ٢٩/١٠/٢٠٢٤ (انظر مذكرة

الأمين العام ٢٤/٢٧٩٢ (SG Memo 2792/24))، وفي هذا الصدد اعتبر تلك الرسالة غير مقبولة من حيث المضمون ومن حيث الصياغة؛

هـ) أحاط علماً كذلك بأنه في حين أشار الاتحاد الروسي إلى اعتزامه إنهاء مشاركته في المداولات بموجب المادة ٨٤ فيما يتعلق بخلافه مع استراليا ومملكة هولندا ولم يرد بعد على رسالة رئيس المجلس في هذا الصدد، فإن الاتحاد الروسي قرر مع ذلك مواصلة المداولات بموجب المادة ٨٤ بشأن مسألة منفصلة تتعلق بخلافه مع ٣٧ دولة عضواً، وأعرب المجلس في هذا الصدد عن قلقه إزاء هذا النهج المتناقض والبائن الانتقائية إزاء مشاركته في نظر المجلس في النزاعات بموجب المادة ٨٤؛

و) إذ أشار إلى أن الاتحاد الروسي قد دُعي إلى المشاركة في نظر المجلس في المسألة على أساس مصلحته الخاصة، وفقاً للمادة ٥٣ من اتفاقية شيكاغو والمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس، أحاط علماً ببيان الممثل المُنوب للاتحاد الروسي، الذي أكد فيه من جديد قرار الاتحاد الروسي الانسحاب من المداولات بموجب المادة ٨٤ في المسألة المتعلقة بأستراليا ومملكة هولندا، مع الاستمرار في المشاركة في المداولات المنفصلة بموجب المادة ٨٤ المتعلقة بنزاعه مع ٣٧ دولة عضواً، شارحاً المسوغات التي استند إليها الاتحاد الروسي في نهجه إزاء هذه المسائل؛

ز) أحاط علماً كذلك بالإيضاحات التي قدمها الأمين العام فيما يتعلق بالجهود التي بذلتها الأمانة العامة للتواصل مع الاتحاد الروسي بشأن الشاغل البارز في مجال السلامة، مع الإقرار بأن رئيس المجلس قد دعا الاتحاد الروسي أيضاً إلى تقديم أدلة على تأكيده بأنه اتخذ إجراءات لمعالجة هذا الشاغل، ولكن لم تتلق الإيكاو أي دليل من هذا القبيل حتى الآن بهذا الشأن؛

ح) دعا رئيس المجلس إلى توجيه رسالة للمتابعة إلى الاتحاد الروسي ينقل فيها شواغل المجلس إزاء النهج المتناقض الذي يطبقه الاتحاد الروسي في المنازعات المتعلقة بالمادة ٨٤ التي هو طرف فيها، وذلك بهدف دعوة الاتحاد الروسي إلى توفيق موقفه من هذه المسائل، وأن يعمل على المشاركة البناءة وبروح من التعاون مع الإيكاو؛

ط) أحاط علماً بطلب بعض الأعضاء توضيحاً ما إذا كانت هناك أي آثار قانونية ناشئة عن هذا القرار إزاء نزاع قائم بموجب المادة ٨٤، وطلب في هذا الصدد من الأمانة العامة تقديم توضيح في جلسة لاحقة من الدورة الحالية.

### تعبئة الموارد والصناديق الطوعية

٣- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15610، التي عرضت تعديلاً على سياسة تعبئة الموارد في الإيكاو من أجل تبسيط الإطار العام لإدارة صناديق التبرعات التابعة للمنظمة، من أجل تحسين جهود تعبئة الموارد. كما كان معروضاً على نظر المجلس تقرير شفوي في هذا الشأن من اللجنة المالية.

٤- ويعد النظر في البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في ورقة العمل C-WP/15610، إلى جانب الآراء التي أعربت عنها اللجنة المالية بشأنها، على النحو الوارد في تقريرها الشفوي، وبذلك وافق على سياسة الإيكاو المنقّحة لتعبئة الموارد، بصيغتها المعدلة من قبل اللجنة المالية والمرفقة بتقريرها الشفوي؛

ب) وافق على اقتراح اللجنة المالية بتغيير تسمية "صندوق تعبئة الموارد" إلى "صندوق بناء القدرات والتنفيذ".

#### مشروع خطة أعمال الإيكاو للسنوات ٢٠٢٧-٢٠٢٦-٢٠٢٨

٥- نظر المجلس في هذا البند على أساس ورقة العمل C-WP/15608 التي عرضت مشروع خطة أعمال الإيكاو للفترة ٢٠٢٦-٢٠٢٧-٢٠٢٨. كما كان معروضاً على نظر المجلس تقرير شفوي مشترك في هذا الشأن من اللجنة المالية ولجنة نُظم الإدارة.

٦- ويعد النظر في البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في ورقة العمل، وكذلك بالتعليقات التي أدلت بها اللجنة المالية ولجنة نُظم الإدارة كما جاء في تقريرهما الشفوي المشترك؛

ب) وافق على أن يعتمد، من حيث المبدأ، جدول خطة الأعمال للفترة ٢٠٢٦-٢٠٢٨، بصيغتها المرفقة بالتقرير الشفوي المشترك للجنة المالية ولجنة نُظم الإدارة، والتي ستكون بمثابة الأساس لوضع الصيغة النهائية لخطة الأعمال ولعملية إعداد الميزانية؛

ج) طلب من الأمانة العامة أن تقدم نسخة معدلة ومنقّحة من خطة الأعمال لكي يواصل المجلس النظر فيها خلال الدورة ٢٣٤ للمجلس، مشيراً إلى أن الفريق الاستشاري التابع للمجلس يظل مستعداً لمواصلة التعاون مع الأمانة العامة في هذا الصدد، حسب الحاجة.

#### استرداد التكاليف الخاصة بتوفير خدمات معلومات طقس الفضاء

٧- شرع المجلس في نظره في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي من لجنة النقل الجوي، تضمن ملخصاً لنظر اللجنة في المذكرة التوضيحية التي أعدتها المجموعة المصغرة المعنية باسترداد تكاليف توفير خدمات معلومات طقس الفضاء.

٨- ومع مراعاة التعليقات التي أبدتها ممثلو المجلس خلال الجلسة، وافق المجلس، بناء على اقتراح من رئيسه، على إرجاء البت النهائي في هذه المسألة، على أساس أن يعمم رئيس المجلس مقترحاً بهذا الشأن، لكي يواصل المجلس النظر فيه في جلسة لاحقة.

## أي أعمال أخرى

### الاحتفاء بإرث الدكتور أسعد قطيط في الذكرى المئوية لميلاده

٩- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي من رئيس المجلس، ونوّه بالأثر الكبير الذي خلّفه الدكتور قطيط على الطيران المدني الدولي على مدار ٥٠ عاماً من حياته المهنية في الإيكاو، وكان آخر ٣٠ عاماً منها بصفته رئيساً للمجلس.

١٠- وتكريماً لإرث الدكتور قطيط الرائع، وتقديراً لحنكته في قيادة الإيكاو، وافق المجلس بالإجماع، بناءً على اقتراح من رئيس المجلس، على إطلاق اسمه على مركز مؤتمرات الإيكاو ليصبح "مركز أسعد قطيط للمؤتمرات". وأشار إلى تنظيم احتفال لإحياء الذكرى المئوية لميلاد الدكتور قطيط في وقت لاحق من بعد ظهر ذلك اليوم، في الساعة ١٤,٣٠ في قاعة المجلس، يعقبه حفل افتتاح مركز مؤتمرات الإيكاو باسمه الجديد "مركز أسعد قطيط للمؤتمرات".

— انتهى —